

Zeitschrift:	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber:	Société de communication de l'habitat social
Band:	52 (1979)
Heft:	5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

Revue de Suisse romande pour le logement, l'architecture, l'urbanisme, l'aménagement du territoire et la protection de l'environnement.

Notre couverture

Des enfants en cage? Notre habitat est-il conçu aussi pour les enfants, ou bien en sont-ils réduits à la portion congrue?

Édition

section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

Bureau de la section romande

Bernard Vouga, architecte, Lausanne, président

René Gay, Genève, vice-président

Fernand Hermenjat, Lausanne, secrétaire

Adriano Rizzetto, Lausanne, caissier

Rédaction

Pierre-Etienne Monot, architecte EPF-L, rue de la Barre 14, 1005 Lausanne, tél. (021) 22 62 73

Comité de rédaction

Président: A. Maret

Membres: MM. R. Bertholet, G. Barbey, R. Gay, A. Jaquet, B. Vouga.

Administration et publicité

Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne
Chèques postaux 10-6622

Tél. (021) 20 41 41

Diffusion

La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais, de l'ASPA (Association suisse pour le plan d'aménagement national), de la FAS (Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses)

Abonnements

Suisse: Fr. 27.50 par an. Etranger: Fr. 40.—. Prix du présent numéro: Fr. 3.40. Chèques postaux 10-6622

A nos lecteurs

1979, l'année de l'enfant? *Habitation* n'a pas attendu cette dédicace officielle pour traiter du problème de l'enfant dans l'habitat, des espaces qui lui sont, ou qui devraient lui être attribués tant dans le logement qu'à l'extérieur: places de jeux, terrains d'aventure, etc. Depuis 1972, en effet, nous avons plusieurs fois publié des articles à ce sujet. En matière de places de jeux, des progrès timides mais réels ont été faits, surtout en Suisse allemande, sous l'impulsion de Pro Juventute notamment. Ce n'est pas le cas en ce qui concerne le logement et l'immeuble: quelle place et quels dispositifs faut-il y réserver aux enfants? Faut-il agrandir la surface des chambres d'enfants, ou plutôt créer une deuxième pièce de séjour et de jeux? ou encore créer dans l'immeuble une salle de jeux à utilisation commune? Une réflexion doit être entreprise: ces préoccupations, qui doit les prendre en charge, sinon justement les promoteurs de logements à caractère social et non lucratif?

Le rédacteur.

BIBLIOTHEQUE

22. Mai 1979

ETH Hönggerberg

Sommaire N° 5

L'enfant et le logement, par Renée Hermenjat	5
Législation sur la protection de l'environnement: le point de la question, par Rodolfo Pedroli	11
La Communauté d'études pour l'aménagement du territoire (CEAT)	13
Pas d'avenir sans forêts	17
Essais comparatifs: plus de transparence dans les produits touchant à la technique du chauffage	19
Chauder économiquement, plus actuel que jamais	21
Renseignements techniques et commerciaux	23